



الصور: صور الوكالة، طُرحت مع النموذج.

نوفمبر 2023

instagram.com/bgbw\_info facebook.com/bgbwinfo

يمكنك العثور على هذه المطوية وغيرها من المطويات بلغات مختلفة  
وبلغة سهلة على موقعنا على الإنترنت:

[https://www.bgbw.landbw.de/  
pb/.Lde/Startseite/Service/\\_  
Auf+Bewaehrung+\\_+On+Probation](https://www.bgbw.landbw.de/pb/.Lde/Startseite/Service/_Auf+Bewaehrung+_+On+Probation)



AR

EN

FR

RU

TR



بداية جيدة بعد

# الخروج من السجن.

ما هو الأساس لإجراء اتنا

أساس إجراء اتنا هو المعاملة المحترمة لجميع العملاء. فنحن ندعم  
إعادة تأهيل المجرمين وتعزيز قبول المسؤولية من أجل تمكين العملاء  
من عيش حياة خالية من الجريمة.

من نحن

يُعد مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم والمساعدة القضائية في ولاية بادن فورتمبرج (BGBW) بمثابة مؤسسة ترعاها الدولة بموجب القانون العام. وينفذ مكتب BGBW مهام المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم، والمساعدة القضائية، والوساطة بين الجاني والضحية. ويتواجد مقر المكتب في شتوتجارت. كما تتاح تسعة مرافق في جميع أنحاء البلاد، بالإضافة إلى مكاتب خارجية واستشارية أخرى. وهذا يضمن حصول العملاء على الرعاية بالقرب من محل سكنهم.



Baden-Württemberg

BEWÄHRUNGS- UND RICHTSHILFE

مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم والمساعدة القضائية في ولاية بادن فورتمبرج

70193 · Rosenbergstraße 122 شتوتجارت

هاتف: 0711 627 69-400 · فاكس: 0711 627 69-433

www.bgbw.landbw.de · info@bgbw.bwl.de



Baden-Württemberg

BEWÄHRUNGS- UND RICHTSHILFE



يمكن أيضًا العثور على مزيد من المعلومات وتفاصيل  
التواصل مع مسؤولي الاتصال على موقعنا الإلكتروني:

www.bgbw.landbw.de

# إيقاف التنفيذ يعني: اغتنام الفرصة!

ما يجب علينا فعله:

- تقديم تقرير إلى المحكمة عن التقدم المحرز أثناء فترة وقف التنفيذ والرعاية المقدمة.
- التحقق من الامتثال لضوابط وتعليمات المحكمة.
- شهادة الشهود في المحكمة إذا حُكمت بجريمة جديدة.
- إخطار السلطات في الحالات الفردية.

سيكون وقف التنفيذ الخاص بك ناجحًا إذا:

- تمكنت من البقاء دون عقوبة.
- امتثلت لضوابط وتعليمات المحكمة.
- التزمت بالمواعيد والاتفاقيات مع مرشد فترة وقف تنفيذ الحكم.

سيتم تعريض وقف التنفيذ الخاص بك للخطر إذا:

- ارتكبت جريمة جديدة.
  - لم تمتثل لضوابط وتعليمات المحكمة.
  - عدم حضور المواعيد مع مرشد فترة وقف تنفيذ الحكم الخاص بك.
- في هذه الحالة، يمكن للمحكمة تمديد فترة وقف التنفيذ الخاصة بك أو إلغاء إلغائها. ويعني الإلغاء أنه سيتم سجنك مرة أخرى.

استفد من فترة وقف التنفيذ كفرصة لبداية جديدة دون جريمة.

ما يمكن أن تتوقعه من مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم:

- الدعم في الامتثال لضوابط وتعليمات المحكمة.
- المشورة والمساعدة في المشاكل الشخصية والاجتماعية والمالية وكذلك التعامل مع السلطات.
- توفير معلومات حول عروض المساعدة، وإذا لزم الأمر، الإحالة إلى مراكز الاستشارة أو مرافق العلاج.
- السرية تجاه الأطراف الأخرى.
- الدعم في التصالح مع جريمتك وعواقبها.



سيقوم موظفو مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم والمساعدة القضائية في ولاية بادن فورتمبرج (BGBW) بدعمك في انتقالك من السجن إلى حياة الحرية دون جريمة.

مع إيقاف التنفيذ

يجوز للمحكمة أن توقف تنفيذ ما تبقى من عقوبة السجن. وإذا لزم الأمر، سيكون مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم متاحًا لمساعدتك خلال هذه الفترة. وسيكون لمرشد فترة وقف تنفيذ الحكم مهام داعمة ومسيطره. لديك الآن فرصة لإثبات أنك تريد أن تعيش حياة خالية من الجريمة.

الضوابط والتعليمات

في هذه الحالة يمكن فرض ضوابط وتعليمات مثل:

- حضور المحادثات في مركز الاستشارة.
- إثبات الامتناع عن المخدرات من خلال الفحوصات.
- تحديد مواعيد مع طبيب أو معالج نفسي أو عيادة الطب الشرعي الخارجية.

الانتقال من السجن إلى إطلاق السراح

يهدف مكتب المساعدة خلال فترة وقف تنفيذ الحكم إلى الاتصال بك سريعًا، في موعد لا يتجاوز أسبوعًا واحدًا بعد إطلاق سراحك. إن التحدي المتمثل في فتح آفاق جديدة والبقاء دون عقاب يكون أكبر في الأسابيع القليلة الأولى من إطلاق السراح.

سنناقش معك المجالات التي ترغب في تطويرها بشكل أكبر وما هو الدعم الذي تحتاجه.